

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

## **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Box/Boite de Réception des **Soumissions** 1st Floor/1ière étage, Suite 1212 100-1045 Main Street Moncton **New Brunswick** E1C 1H1 Bid Fax: (506) 851-6759

# **SOLICITATION AMENDMENT** MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) - Bureau d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton) 1045 Main Street / 1045, rue Main Moncton New Bruns E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> Reconstruction de quai, Val-Comeau Reconstruction de quai, Structure 408 – Phase 2, Val-Comeau, NB						
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.				
EC015-221158/A		002				
Client Reference No N° de référence du client		Date				
EC015-221158		2021-12-07				
GETS Reference No N° de référence de SEAG						
PW-\$PWJ-017-6082						
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
PWJ-1-44072 (017)						
Solicitation Closes - L'invitation prend fin						
at - à 02:00 PM	Atlantic Standard Time AST					
on - le 2021-12-16	Heure Normale de l'Atlantique HNA					
F.O.B F.A.B.						
Plant-Usine: Destination:	✓ Other-Autre:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Stockman (PWJ), Sonia			pwj017			
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX				
(506) 961-7412 ( )		(506) 851-6759				
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseu	ur/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to s (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à s de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	signer au nom du fournisseur/
Signature	Date



PWJ-1-44072

Cette modification à l'invitation numéro un (002) est soumise pour inclure l'addenda numéro 002 suivant.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat. Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 002. Cette modification est émise pour afin de:

#### (1) Répondez à la question suivante

Q1- Spécification de référence **31 32 21, 2.1. Matériaux** J'ai parlé à quelques fabricants différents et ils m'ont informé qu'il n'y a pas de géotextile qui correspond exactement aux paramètres requis. Pourriezvous fournir d'autres géotextiles équivalentes ?

#### Response:

Veuillez fournir le géotéxite correspondant aux propriétés suivantes:

Propriété	Méthode d'essai	Exigence
Résistance à la Traction	ASTM D4632	900 N (min)
Résistance au Déchirment	ASTM D4533	360 N (min)
Allongement au point de rupture	ASTM D4632	50%
Ouverture de la filtration	ASTM D4751	60 μm – 150 μm
Perméabilité	ASTM D4491	0.05 – 0.2 cm/s
Permittivité	ASTM D4491	0.15 - 1.4 s <sup>-1</sup>

En soumettant son offre, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et compris les exigences exprimées dans tous les addenda et qu'il a inclus tous les coûts de ces exigences dans le montant total de son offre. Tous les autres termes et conditions restent inchangés.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Sonia Stockman N° de téléphone: (506) 961-7412